



МЕЖДУНАРОДНАЯ
КОНВЕНЦИЯ
О ЛИКВИДАЦИИ
ВСЕХ ФОРМ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Distr.
GENERAL

CERD/C/304/Add.1
28 March 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ
Сорок восьмая сессия

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ

Заключительные замечания Комитета по ликвидации
расовой дискриминации

Колумбия

1. Комитет рассмотрел шестой и седьмой периодические доклады Колумбии (CERD/C/257/Add.1) на своих 1135-м и 1136-м заседаниях (CERD/C/SR.1135-1136) 29 февраля и 1 марта 1996 года и на своем 1149-м заседании, состоявшемся 11 марта 1996 года, и принял следующие заключительные замечания.

A. Введение

2. Комитет положительно оценивает возможность продолжить диалог с государством-участником на основании его шестого и седьмого периодических докладов. Вместе с тем он сожалеет, что этот доклад не содержит конкретной информации о применении Конвенции

на практике и, таким образом, не в полной мере отвечает требованиям, предъявляемым к государству-участнику в соответствии со статьей 9 Конвенции. Комитет также отмечает, что многие вопросы, вызывающие обеспокоенность, и рекомендации, сформулированные им в ходе предыдущих диалогов с государством-участником, остались без ответа.

3. Отмечается, что государство-участник пока еще не сделало заявления, предусмотренного статьей 14 Конвенции, и некоторые члены Комитета просили рассмотреть такую возможность.

V. Факторы и сложности, мешающие применению Конвенции

4. Отмечалось, что общая обстановка насилия, обусловленная партизанской войной, торговлей наркотиками и существованием военизированных формирований, затрудняет применение в полной мере положений Конвенции.

C. Позитивные аспекты

5. С удовлетворением отмечаются законодательные и институциональные меры, недавно принятые правительством Колумбии, в целях обеспечения более полного соответствия национального законодательства положениям Конвенции и повышения уровня защиты прав человека коренного населения и афро-колумбийцев. В этой связи отмечается принятие новой Конституции в 1991 году и Закона № 70 в 1993 году, а также создание в министерстве внутренних дел управления по делам общин чернокожего населения.

D. Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность

6. Отсутствие достоверной статистической и аналитической информации о демографическом составе населения Колумбии и об осуществлении политических, экономических, социальных и культурных прав представителями коренного населения и афро-колумбийцами затрудняет оценку воздействия различных мер и политических шагов.

7. Кроме того, отмечается, что доклад не содержит информации о показателях и других механизмах, направленных на оценку политики правительства в плане защиты прав общин коренного и афро-колумбийского населения, в частности, в вопросах землепользования и землевладения.

8. Особую обеспокоенность вызывает отсутствие действенных политических мер, направленных на предоставление общинам коренного и афро-колумбийского населения возможности контролировать качество их среды обитания и порядок использования их земель.

9. Обеспокоенность вновь высказывается в связи с тем, что государство-участник не обеспечивает применения положений статьи 4 Конвенции, требующей принятия соответствующего уголовного законодательства. Подчеркивается, что обязательство

государства-участника, вытекающее из положений статьи 4 Конвенции, имеет императивную силу и должно применяться в полной мере.

9 а) Особую обеспокоенность вызывают сообщения о фактах нарушения прав представителей коренного населения военизированными формированиями.

10. Серьезная обеспокоенность высказывается в связи с неприменением статьи 5 Конвенции. Из различных источников поступают взаимоподтверждающие данные о существовании в колумбийском обществе дискриминации в отношении общин коренных жителей и афро-колумбийцев, проявляющейся в различных сферах политической, социальной и общественной жизни страны. Такая дискриминация, в частности, отмечается в связи с правом на жизнь и личную неприкосновенность, на участие в политической жизни страны, образование и труд, на доступ к основным государственным услугам в связи с правом на здоровье, адекватное жилище, на равенство перед судом, на владение и пользование землей.

11. Что касается применения статьи 6 Конвенции, то обеспокоенность была выражена в связи с тем, что недостаточность информации о случаях предоставления судебной защиты в связи с расовой дискриминацией не позволяет дать адекватную оценку.

Е. Предложения и рекомендации

12. Комитет просит правительство Колумбии представить в следующем своем докладе подробную и точную информацию по проблемам, поднятым членами Комитета.

13. Комитет рекомендует правительству незамедлительно создать действенные механизмы координации и оценки различных политических мер по защите прав общин коренных жителей и афро-колумбийцев, включая институциональные аспекты такой политики. Такие механизмы должны обеспечить полное осуществление всех прав человека членов этих общин и гарантировать им жизнь, безопасность, а также реальное и адекватное участие их представителей в жизни страны.

14. Комитет подтверждает, что положения статьи 4 носят обязательный характер, как указывается в его рекомендации общего характера VII (32). Комитет подчеркивает, что Колумбии следует выполнять все свои обязательства, вытекающие из императивных положений Конвенции. При этом правительству также необходимо учитывать общую рекомендацию общего характера № XV (42).

15. Комитет выражает надежду, что государство-участник продолжит и активизирует свои усилия по повышению действенности мер и программ, обеспечивающих всем группам населения страны весь спектр политических, экономических, социальных и культурных прав. Комитет также рекомендует государству-участнику обратить должное внимание на миграционные процессы, в частности, путем реализации ширококомасштабных информационно-просветительских программ, направленных на уважение прав человека и

повышение терпимости, с тем чтобы не допустить возникновения социальных и расовых предрассудков и дискриминации.

16. Комитет рекомендует обратить особое внимание на проблему незаконных приказов в армии, полиции и правоохранительных органах. Случаи отдания и выполнения незаконных приказаний должны расследоваться, а лица, виновные в совершении незаконных действий, должны понести соответствующее наказание. Безнаказанности быть не должно. Эти вопросы должны найти отражение в учебных программах, разрабатываемых для сотрудников вышеупомянутых органов.

17. Комитет рекомендует правительству Колумбии более эффективно защищать основные права общин коренного и афро-колумбийского населения в вопросах землепользования и землевладения.

18. Кроме того, Комитет рекомендует включить в следующий периодический доклад Колумбии подробную информацию о случаях предоставления судебной защиты в связи с проявлениями расовой дискриминации.

19. Комитет предлагает государству-участнику активизировать сотрудничество с программой технического содействия Центра Организации Объединенных Наций по правам человека, включая подготовку лиц, занимающихся защитой прав человека, и обучение молодежи.

20. Комитет рекомендует государству-участнику ратифицировать поправки к пункту 6 статьи 8 Конвенции, принятые 14-м совещанием государств-участников.

21. Комитет рекомендует государству-участнику в своем следующем периодическом докладе, подлежащем представлению 2 октября 1996 года, отразить последние изменения в жизни страны и разъяснить все вопросы, поднятые в настоящих замечаниях.
